

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1 Bienne Seelanders				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions									
Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code				
11	© BASSI Jonathan		208332	02:31	32	5	1					36:21	32	2	38:21	G1				
32	A MALLIA Livio		210109	44:48	18	5	2					45:45	32	2	47:45	K1				
29	G VIONNET Nicolas		214362									57:41	11	10	60:00	M2				
21	CHATELAIN Chloé		214277																	
5	HAUPTLIN Cédric		209166																	
89	LAUBSCHER Bryan		210310																	
43	MAILLARD Julien		216745																	
80	PAICHOT Kenzo		208346																	
18	ROTHLISBERGER Ewan		210285																	
24	TISSOT-DAGUETTE Coralie		209163																	
Team/Mannschaft/Club Società			League/Liga Ligue/Lega																	
CLUB 1		Bienne Seelanders		JNR																
CLUB 2		Sayaluca Cadempino Lugano		JNR																
Lieu/ Ort Location/Luogo		Bienne Mettmoud		Date / Datum Date / Data		01.05.2016														
Start/Beginn Début/Inizio		10:00		End/Ende Fin/Fine		11:58		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		JNB23										
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal/Coupe/Coppa																
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori		52														
No Card/Lic No Lic/Tess		Surname / Name Nom / Cognome		Forename/Vorname Prénom / Nome		Signature/Firma Unterschrift														
Time Keeper Chronométrateur		211319		MALLIA-NOBS Priska																
Official scorer Marqueur		5032		PAICHOT Laurent																
Referee 1 Arbitre 1		205183		OBERSON Yvan																
Referee 2 Arbitre 2		209391		GUÉLAT Quentin																
Tech. Director Directeur tech.																				
				COACH		Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		202649								
						KOLLROS Nicolas						TOTAL		2						
										TIME OUT		X				TOTAL				
																14 min				
				2 Sayaluca Cadempino Lugano				Goals/Torschützen/Buts/Reti				Penalties/Strafen/Punitions								
Nr. No.	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code				
77	© SANTORO Simone		208049	35:46	17	77	1					01:02	4	2	02:31	I				
17	A KAUFFMANN Matteo		211405	42:08	17	27	2					33:46	8	2	35:46	E				
1	G POZZI Brendan		208079	49:09	10	18	3					35:59	10	2	37:59	H				
5	G GAMBA Leonardo		212312	55:55	88	4	4					44:42	12	2	44:48	G1				
88	GONCALVES Daniel		210352	57:11	77	17	5					52:53	17	2	54:53	H				
12	LORENZETTI Loris		210205	59:44	18	88	6					58:08	27	2	60:00	B2				
10	RAMPININI Daniele		209295																	
18	BERNASCONI Johnny		214140																	
27	FERRETTI Alessandro		212316																	
8	CORNARO Edoardo		212313																	
26	CIRIELLO Mattia		204246																	
22	LUCCHINI Alessio		212439																	
66	MASCELLANI Mattia		216823																	
4	BARDOCCI Riccardo		209440																	
				COACH		Surname/Name Nom/Cognome		Forename/Vorname Prénom/Nome		Signature		10068								
						GIOVETTO Andrea						TOTAL		6						
										TIME OUT		X				TOTAL				
																12 min				
PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO				FINAL																
		CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1		CLUB 2														
1 Time/Drittel Tiers/Tempo		1	0	2		6														
2 Time/Drittel Tiers/Tempo		0	1	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore Sayaluca Cadempino Lugano																
3 Time/Drittel Tiers/Tempo		1	5	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma																
Overtime/Verl. Prof./Sup.		0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma																
Penalty/ Rigori		0	0																	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																				